EUROOPAN PARLAMENTTI

2004 *2009*

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

LIBE_PV(2005)0913_1

PÖYTÄKIRJA
Kokous 13. syyskuuta 2005 klo 15.07–18.37
ja 14. syyskuuta 2005 klo 10.13–10.55 ja 15.07–17.43
BRYSSEL

Puheenjohtaja Jean-Marie Cavada avasi kokouksen tiistaina 13. syyskuuta 2005 klo 15.07.

1. Esityslistaluonnoksen hyväksyminen

2. Puheenjohtajan ilmoitukset

Puheenjohtajavaltio Yhdistynyt kuningaskunta on ehdottanut Newcastlessa pidetyssä epävirallisessa neuvoston kokouksessa yhdessä komission jäsenen Franco Frattinin kanssa, että Euroopan parlamentti otetaan mukaan neuvotteluihin uusien EU:n tason oikeudellisten puitteiden määrittelemiseksi turvallisuustarkoituksiin kerättyjen tietojen suojelua varten.

Ilmoitus parlamentaarisesta kokouksesta 17.–18. lokakuuta.

<u>Tiistai 13. syyskuuta 2005 klo 15.07–16.00</u>

3. Belgian varapääministerin ja oikeusministerin Laurette Onkelinxin alustus Belgian kuningaskunnan aloitteesta lapsiin kohdistuvista seksuaalirikoksista annetuista tuomioista johtuvien ammattikieltojen tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta

LIBE/6/25416

DT - PE362.566v01-00

Esittelijä: Bogusław Sonik (PPE-DE)

- Työasiakirjan käsittely

* 2004/0818(CNS) 14207/2004 - C6-0244/2004

Vastaava valiokunta: LIBE F - Bogusław Sonik (PPE-DE)
Lausunto: JURI A - Aloyzas Sakalas (PSE)

Denise Sorasio esitteli komission kannan.

Alustusta seuranneessa keskustelussa
puheenvuoron käyttivät: esittelijä Boguslaw Sonik, Inger Segelström, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Magda Kósáné Kovács, Antoine Duquesne, Maria Carlshamre, Ioannis Varvitsiotis ja Martine Roure.

Tiistai 13. syyskuuta 2005 klo 16.00–17.30

4. Komission jäsenen ja varapuheenjohtajan Franco Frattinin alustus komission hyväksymästä laittoman maahanmuuton torjuntaa sekä laillisten maahanmuuttajien turvapaikkoja ja kotouttamista koskevasta toimenpidekokonaisuudesta

Alustusta seuranneessa keskustelussa
puheenvuoron käyttivät: Martine Roure, Ewa Klamt, Giovanni Claudio Fava, Cem Özdemir, Giusto Catania, Alexander Nuno Alvaro, Romano Maria La Russa, Jean Lambert, Stavros Lambrinidis, Adeline Hazan, Johannes Blokland, Panayiotis Demetriou, Maria da Assunção Esteves, Ignasi Guardans Cambó, Simon Busuttil, Jaime Mayor Oreja, Agustín Díaz de Mera García Consuegra ja Stefano Zappalà.

Komission jäsen vastasi kysymyksiin.

5. Taloudellisista syistä tapahtuvan maahanmuuton hallinnassa sovellettava EU:n strategia
LIBE/6/26657

PR - PE360.152v01-00

Esittelijä: Ewa Klamt (PPE-DE)

- Mietintöluonnoksen käsittely
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **7. syyskuuta 2005 klo 12.00**

2005/2059(INI) KOM(2004)0811

Vastaava valiokunta:	LIBE F -	Ewa Klamt (PPE-DE)	PE360.152 v01-00
Lausunto:	AFET A	DEVE A - Gabriele Zimmer (GUE/NGL)	PE360.137 v02-00
			PE360.347 v01-00
	INTA A -	Danutė Budreikaitė (ALDE)	PE360.037 v02-00
			PE360.304 v01-00
EMPL A -	(PSE)	CULT A FEMM A - Anna Záborská (PPE-DE)	PE360.194 v02-00
			PE360.195 v01-00

Ewa Klamt esitteli mietintöluonnoksen.

Alustusta seuranneessa keskustelussa
puheenvuoron käyttivät: Adeline Hazan ja Jeanine Hennis-Plasschaert.

Stefania Pasquetti esitti kommentin komission puolesta.

Tiistai 13. syyskuuta 2005 klo 17.30–18.37

6. Euroopan yhdenvertaisten mahdollisuuksien teemavuosi 2007 – Tavoitteena oikeudenmukainen yhteiskunta
LIBE/6/28715

DT - PE362.575v01-00

Esittelijä: Martine Roure (PSE)

- Keskustelu

***I 2005/0107(COD) KOM(2005)0225 - C6-0178/2005
Vastaava valiokunta: LIBE F - Martine Roure (PSE)
Lausunto: BUDG A
EMPL A
CULT A FEMM A - Eva-Britt Svensson (GUE/NGL)

Komission (työllisyys-, sosiaali- ja tasa-arvoasioiden pääosaston) edustajien Lockettin ja Magnantin läsnä ollessa.

Puheenjohtajan johdolla käytiin keskustelu Euroopan yhdenvertaisten mahdollisuuksien teemavuoden järjestämisestä, ja asian esittelijänä toimii Martine Roure.

Tarkistusten jättämisen määräajaksi vahvistettiin 22. syyskuuta.

Puheenjohtaja antoi puheenvuoron esittelijä Martine Rourelle ja komission edustajalle Magnantille ehdotusten yleisesittelyä varten sekä Hollandille, joka edusti puheenjohtajavaltio Yhdistynyttä kuningaskuntaa.

Alustusta seuranneessa keskustelussa
puheenvuoron käyttivät: Patrick Gaubert, Lívia Járóka, Sophia in 't Veld ja Barbara Kudrycka.

7. Vuoden 2006 talousarvio: pääluokka III, komissio
LIBE/6/26989

PA - PE360.231v01-00

Esittelijä: Gérard Deprez (ALDE)

- Talousarvion tarkistusten käsittely
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **29. elokuuta 2005 klo 12.00**

2005/2001(BUD)
Vastaava valiokunta: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

Vuoden 2006 talousarviota koskevasta lausunnosta 14. syyskuuta 2005 järjestettävän äänestyksen valmistelemiseksi puheenjohtaja ehdotti keskustelua jätetyistä tarkistuksista. Puheenjohtaja antoi aluksi puheenvuoron talousarvion esittelijälle Gérard Deprez'lle, minkä jälkeen puheenjohtaja pyysi komission edustajaa Knechciakia ottamaan kantaa jätettyihin tarkistuksiin.

8. Vuoden 2006 talousarvio: muut pääluokat
LIBE/6/27008

PA - PE360.276v02-00

Esittelijä: Gérard Deprez (ALDE)

- Talousarvion tarkistusten käsittely
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **29. elokuuta 2005 klo 12.00**

2005/2002(BUD)
Vastaava valiokunta: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Vuoden 2006 talousarviota koskevasta lausunnosta 14. syyskuuta 2005 järjestettävän äänestyksen valmistelemiseksi puheenjohtaja ehdotti keskustelua jätetyistä tarkistuksista. Puheenjohtaja antoi aluksi puheenvuoron talousarvion esittelijälle Gérard Deprez'lle, minkä jälkeen puheenjohtaja pyysi komission edustajaa Knechciakia ottamaan kantaa jätettyihin tarkistuksiin.

Keskiviikko 14. syyskuuta 2005 klo 9.00–10.00

9. Koordinaattorien kokous

10. Ilmoitukset koordinaattorien kokouksissa tehdyistä päätöksistä

Keskiviikko 14. syyskuuta 2005 klo 10.13–10.45, äänestykset

11. Talousarvio 2006: Pääluokka III – Komissio
LIBE/6/26989

PA - PE360.231v01-00

Valmistelija: Gérard Deprez (ALDE)

- Lausuntoluonnoksen käsittely
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **29. elokuuta 2005 klo 12.00**

2005/2001(BUD)
Vastaava valiokunta: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

Siirryttiin suoraan äänestykseen.

Seuraavat tarkistukset hyväksyttiin: LIBE/6112 (esittelijä), LIBE/6159 (Buitenweg), LIBE/6155 (esittelijä), LIBE/6162 (esittelijä), LIBE/6100 (esittelijä), LIBE/6150 (esittelijä), LIBE/6157 (Buitenweg), LIBE/6107 (esittelijä), LIBE/6156 (Buitenweg), LIBE/6119 (esittelijä), LIBE/6158 (Buitenweg), LIBE/6101 (esittelijä), LIBE/6102 (esittelijä), LIBE/6108 (esittelijä), LIBE/6169 (Weber), LIBE/6152 (esittelijä), LIBE /6166 (esittelijä), LIBE/6167 (esittelijä), LIBE/6154 (esittelijä), LIBE/6153 (esittelijä), LIBE/6104 (esittelijä), LIBE/6109 (esittelijä), LIBE/6160 (esittelijä), LIBE/6161 (esittelijä), LIBE/6151 (esittelijä), LIBE/6110 (esittelijä), LIBE/6163 (Buitenweg), LIBE/6113 (esittelijä), LIBE/6170 (Ludford), LIBE/6164 (Buitenweg).

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan lausuntoluonnoksesta budjettivaliokunnalle Euroopan unionin talousarvioesityksestä varainhoitovuodelle 2006 (SEC(2005)0552 – C6-0000/2005 – 2005/2001(BUD)), pääluokka III – komissio (esittelijä) sekä kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan lausuntoluonnoksesta budjettivaliokunnalle Euroopan unionin talousarvioesityksestä varainhoitovuodelle 2006 (esittelijä) äänestettiin yhtenä ryhmänä ja ne hyväksyttiin yksimielisesti.

Seuraavat tarkistukset hylättiin: LIBE/6168, LIBE/6121.

Seuraavat tarkistukset raukesivat: LIBE/6165.

12. Vuoden 2006 talousarvio: muut pääluokat
LIBE/6/27008

PA - PE360.276v02-00

Esittelijä: Gérard Deprez (ALDE)

- Lausuntoluonnoksen hyväksyminen
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **29. elokuuta 2005 klo 12.00**

2005/2002(BUD)
Vastaava valiokunta: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Siirryttiin suoraan äänestykseen.

Keskiviikko 14. syyskuuta 2005 klo 10.13–10.55

13. Ehdotus neuvoston päätökseksi tietojenvaihtoa, avunantoa ja koulutusta koskevan toimintaohjelman perustamisesta euron suojaamiseksi rahanväärennykseltä (Perikles-ohjelma) 17 päivänä joulukuuta 2001 tehdyn neuvoston päätöksen muuttamisesta ja voimassaolon jatkamisesta
LIBE/6/27760

PR - PE362.491v02-00

Esittelijä: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Mietintöluonnoksen käsittely
- Määräajan antaminen tarkistusten jättämiselle
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **16. syyskuuta 2005 klo 12.00**

* 2005/0029(CNS) KOM(2005)0127 - C6-0114/2005
Vastaava valiokunta: LIBE F - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)
Lausunto: BUDG A
ECON A

Esittelijä Agustin Díaz de Mera Garcia Consuegran puheenvuoro. Puheenjohtaja antoi puheenvuoron OLAFin edustajalle Yannis Xenakisille ja seuraaville henkilöille: Stavros Lambrinidis, Martine Roure, Ioannis Varvitsiotis ja Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

14. Tietojenvaihtoa, avunantoa ja koulutusta koskeva toimintaohjelma euron suojaamiseksi rahanväärennykseltä (Perikles-ohjelma)
LIBE/6/27764

PR - PE362.624v01-00

Esittelijä: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Mietintöluonnoksen käsittely
- Määräajan antaminen tarkistusten jättämiselle
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **16. syyskuuta 2005 klo 12.00**

* 2005/0003(CNS) KOM(2005)0127 - C6-0115/2005
Vastaava valiokunta: LIBE F - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)
Lausunto: BUDG A
ECON A

Puheenjohtaja antoi puheenvuoron ensin Stavros Lambrinidisille ja seuraavaksi esittelijä Agustín Díaz de Mera García Consuegralle.

15. Eurooppalainen vähäisten vaatimusten menettely
LIBE/6/27156
Esittelijä: Alexander Nuno Alvaro (ADLE)

- Ensimmäinen keskustelu

***I 2005/0020(COD) KOM(2005)0087 - C6-0082/2005
Vastaava valiokunta: JURI F - Hans-Peter Mayer (PPE-DE)

Puheenjohtaja antoi puheenvuoron Alexander Nuno Alvarolle.

Kokous päättyi klo 10.55.

Keskiviikko 14. syyskuuta 2005 alkaen klo 15.07

16. Julkisia viestintäverkkoja koskevien tietojen säilyttäminen rikosten, mukaan luettuna terrorismi, torjumiseksi
LIBE/6/25028

DT - PE353.467v01-00
DT - PE353.459v02-00
RR - PE357.618v03-00

Esittelijä: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Ruotsin oikeusministerin Thomas Bodströmin alustus

- Tarkistusten jättämisen määräaika: **12. toukokuuta 2005 klo 12.00**

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Vastaava valiokunta: LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ALDE) PE357.618 v03-00
Lausunto: ITRE A - Angelika Niebler (PPE-DE)
JURI AL - Manuel Medina Ortega (PSE) PE355.785 v01-00

Ruotsin oikeus- ja sisäministeri Thomas Bodström käytti puheenvuoron. Hän esitti Ruotsin kannan tietojen säilyttämiseen. Komission edustaja ja esittelijä Alexander Nuno Alvaro käyttivät puheenvuoron.

Puheenjohtaja antoi puheenvuoron seuraaville henkilöille: Stavros Lambrinidis, Antoine Duquesne, Rosa Díez González, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Martine Roure, Herbert Reul, Kathalijne Maria Buitenweg, Edith Mastenbroek, Michael Cashman, Giovanni Claudio Fava, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Sophia in 't Veld, Sylvia-Yvonne Kaufmann ja Panayiotis Demetriou,

Alexander Nuno Alvaro päätti keskustelun.

Keskiviikko 14. syyskuuta 2005 klo 17.30–18.37

17. Toimielimen tekstien yleinen saatavuus
LIBE/6/23161

DT - PE350.095v01-00

Esittelijä: Michael Cashman (PSE)

- OPOCE:n edustajan Thomas Cranfieldin alustus.

2004/2125(INI)
Vastaava valiokunta: LIBE F - Michael Cashman (PSE)

Esittelijä Michael Cashman käytti puheenvuoron.

18. Muut asiat

19. Seuraavan kokouksen aika ja paikka:

Tiistai 4. lokakuuta 2005 klo 15.00–18.30, Bryssel
Keskiviikko 5. lokakuuta 2005 klo 9.00–11.00, Bryssel
Keskiviikko 5. lokakuuta 2005 klo 15.00–18.30, Bryssel

* * *

Kokous päättyi klo 17.43.

* * *

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (PR) (1, 2), Patrick Gaubert (VP) (1, 2), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Stefano Zappalà (VP) (1, 2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro (1, 2), Roberta Angelilli (1), Alfredo Antoniozzi (1, 2), Edit Bauer (1, 2), Johannes Blokland (1), Mihael Brejc (1, 2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Maria Carlshamre (1), Michael Cashman (1, 2), Giusto Catania (1, 2), Charlotte Cederschiöld (1), Fausto Correia (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Rosa Díez González (1, 2), Antoine Duquesne (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Adeline Hazan (1, 2), Lívia Járóka (1, 2), Ewa Klamt (1, 2), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Ole Krarup (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1, 2), Barbara Kudrycka (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Edith Mastenbroek (1, 2), Jaime Mayor Oreja (1, 2), Hartmut Nassauer (2), Athanasios Pafilis (2), Bogdan Pęk (1), Martine Roure (1, 2), Romano Maria La Russa (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Ioannis Varvitsiotis (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Panayiotis Demetriou (1, 2), Gérard Deprez (1, 2), Maria da Assunção Esteves (1), Camiel Eurlings (2), Giovanni Claudio Fava (1, 2), Ignasi Guardans Cambó (1), Jeanine Hennis-Plasschaert (1), Sophia in 't Veld (1, 2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (1), Javier Moreno Sánchez (2), Siiri Oviir (1), Cem Özdemir (1), Herbert Reul (1, 2), Marie-Line Reynaud (1, 2), Agnes Schierhuber (1, 2), Bogusław Sonik (1), Antonio Tajani (1, 2), Kyriacos Triantaphyllides (1, 2), Johannes Voggenhuber (1), Rainer Wieland (2), Jan Zahradil (1, 2),

178 (2)
183 (3)
Jens-Peter Bonde (1), Simon Busuttil (1, 2)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Jaskowiak, Holland
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Adamo, Haustrate-Assam, Heiman, Knechciak, Magnant, Pasquetti, Soares, Sorasio
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Cranfield (OPOCE)	

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Bodström (ministre suédois), Onkelinx (ministre belge)
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Eggerder, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi, van Cauwenberg
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Kalb, Attard
DG IPOL	Antoine-Grégoire, Apap, Rechard
DG EXPO	
DG INFO	
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Castillo del Carpio	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Huber, Martinez Sanchez, Serzane, Sudova, Pondeville	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman